

# DIARIO DEL COMERCIO

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO

AÑO XVI

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En toda España, CINCO pesetas trimestre.  
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.  
Pago adelantado  
Ramitidos y anuncios á precios convencionales.

Tarragona: Domingo 21 de Agosto 1910

Redacción y Administración:

CALLE DE AGUSTO, 28, 1.º, 1.ª

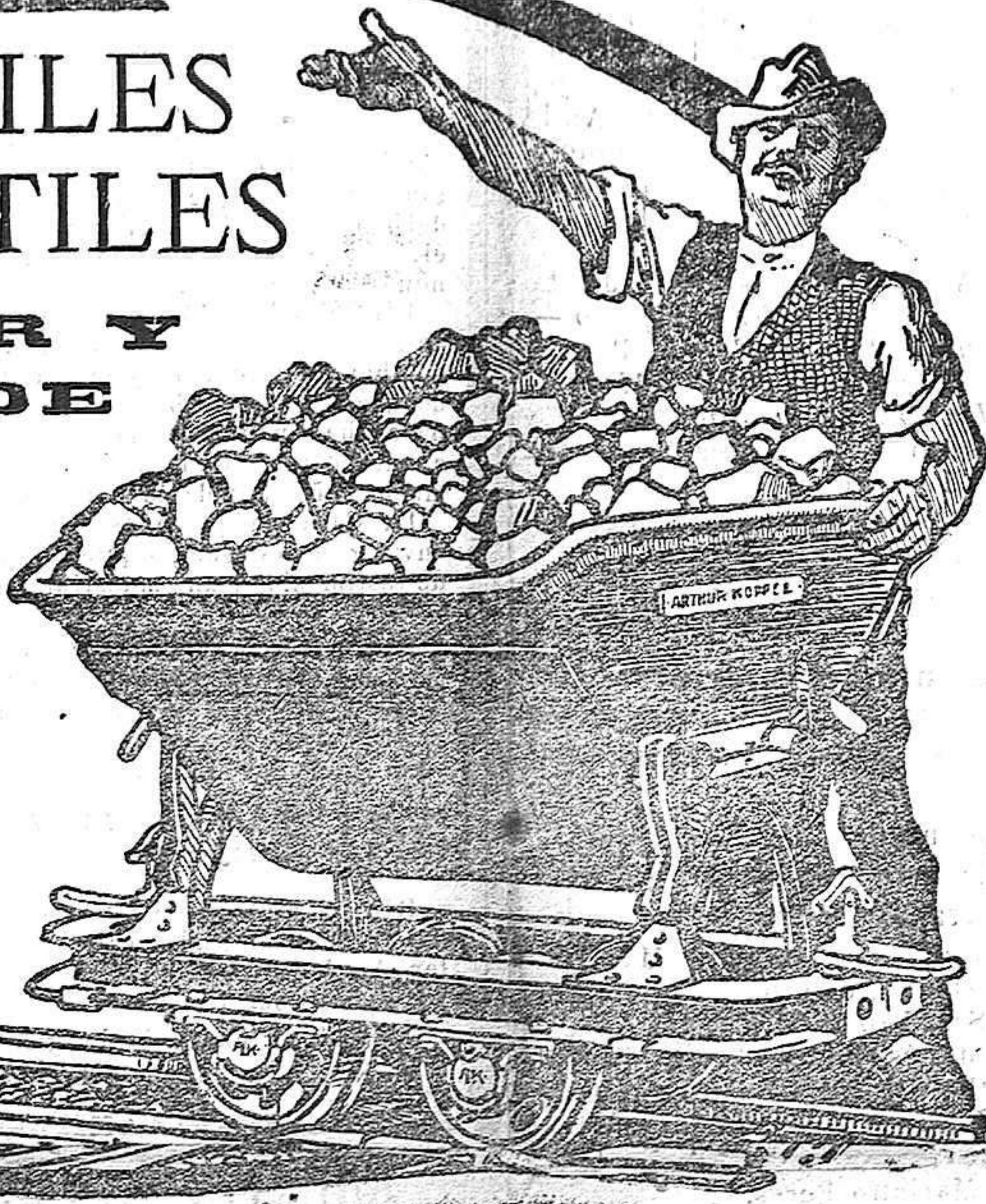
NÚM. 4743

## VIAS KOPPEL

FERROCARRILES  
PORTÁTILES

ALQUILER Y  
VENTA DE

VIAS  
VAGONETAS  
CAMBIOS  
PLACAS  
LOCOMOTORAS



DESPACHO: BARCELONA,  
PLAZA DE LA MERCED, 2

DEPOSITO: BARCELONA,  
ANCHA, NUM. 24

Vias, Placas, Machacadoras, Locomotoras, Vagonetas, Cambios, Hormigoneras, Perforadoras  
ORENSTEIN Y KOPPEL. - ARTHUR KOPPEL, S. A.

### COSAS MILITARES

#### El servicio obligatorio

Dolencia nacional crónica el analfabetismo, cuanto tienda á disminuir su contingente será labor patriótica.

Es una desesperación en los cuarteles los inconvenientes que en muchos casos se presentan para encontrar un soldado en condiciones de cumplir una misión sencilla, pero que reclama el saber siquiera deletrear un escrito.

Tan honda es el daño que la incultura popular produce, que en ocasiones, si en los cuerpos no hubiera voluntarios, no habría alumnos en las escuelas de preparación para clases.

Labor plausible, desde hace algunos años, la que se viene realizando en el Ejército. Estadísticas ha publicado el ministerio de la Guerra que consuelan. De ellas tengo una á la vista. En 1904 se eleva á más de 30.000 en el número de soldados analfabetos que recibieron instrucción en los cuarteles. Mas este aspecto interior de la vida militar, aun corrigiendo defectos de nuestra organización política, tiene inconvenientes de bulto. El tiempo que se emplea en la instrucción primaria réstase á la instrucción táctica, que es precisamente, la finalidad única de los reemplazos militares.

Por eso es muy acertada, en el proyecto del servicio obligatorio, la base 17 que dice:

«Los reclutas que acrediten poseer al tiempo de su incorporación al ejército la instrucción primaria elemental, ten-

drán derecho preferente sobre los que no la tengan para la concesión de licencias que se determinen por el ministro de la Guerra.»

Pero no basta, con ser muy grande, ese estímulo. Es preciso que la diferencia entre el instruido y el analfabeto tenga mayor relieve; que haga sentir al segundo ansia positiva de instruirse para disfrutar las preeminencias apreciables de la cultura, que el desnivel de condición sea tan evidente, que baste á anular á quienes por descuido ó mala voluntad se ven privados de esa facultad inestimable de nutrir la inteligencia por medio del estudio.

Yo iría más lejos. Llegaría á declarar los servicios penosos como de la única incumbencia de los analfabetos, y seguros de que en su día han de ir todos á filas, el aldeano y el cortijero, el campesino y el artesano, que hoy desdeñan el asistir á la escuela, pensando, con evidente error, que para destripar terrones ó desbastar un leño no hace falta «saber de letras», buscarían el medio de armonizar las exigencias de su oficio con la frecuentación de las aulas.

Precisamente por sentimiento democrático debe aspirarse á la generalización cultural, y como no bastarían leyes, de igual modo que no han bastado exhortaciones, y, que en muchos casos, hasta se buscarían, en el supuesto de que algo se legislara en este sentido, medios de burlar los preceptos legales, es preciso recurrir á expedientes eficaces, de esos que afectan al bienestar material y hasta al innato decoro del hombre.

Y ningún paraje más apropiado para ello que el cuartel. Allí concurren hombres de todas las clases y condiciones, y si bien hay que reputar inmoral el privi-

legio de comprar con dinero mejoramientos materiales, es deber ineludible el de sacar á subasta de cultura estas atenuaciones de provisión ingrata que ya ahora son codiciadas por cuantos nutren las filas del Ejército.

De momento no se notarán, ciertamente, los saludables efectos de la reforma; pero el eterno desagüe, el desbordamiento que significa la reintegración anual á sus hogares de los licenciados, operará de propagandista activo de esa campaña instructiva que se inicia en el proyecto de servicio obligatorio, y, andando el tiempo, pero muy pronto; se invertirán los términos, y la desconsoladora cifra de los que saben leer y escribir, pasará á representar, de fijo, la excepción, ya despreciable, del analfabetismo.

LUIS MEGRIVÁ.

(De El Liberal de Barcelona.)

### Alcance postal

Madrid 19.

#### El impuesto de Consumos

La mayoría de la prensa, inspirada en rectos móviles, censurá á la mayoría republicana del Ayuntamiento de Madrid, que pretende ir á la administración del impuesto de Consumos.

No falta quien supone que pueden inspirarse tales intentos en móviles bastardos.

#### El Sr. Canalejas

En la intimidad expuso hoy el Sr. Canalejas su criterio de que las Cortes se reanuden en los primeros días del mes de Octubre.

Lo más tarde, dijo, será el día 8.

Algunos personajes del partido me han dirigido cartas para que retarde en lo posible la apertura del Parlamento, pero no puedo complacerles, porque además de faltar á mis compromisos, daría argumento á mis adversarios para que me criticasen suponiendo que yo soy el primer interesado en que la vida parlamentaria dure poco.

La constitución exige que para primero de Enero rijan nuevos presupuestos, y por esta razón no basta con aprobar las cifras de gastos é ingresos, pues yo creo que forman parte integrante de los presupuestos los proyectos complementarios que modifiquen estas cifras.

El ministro de Hacienda, dijo, está realizando una labor afortunada y revela mucho estudio y gran conocimiento de estos asuntos.

Nos ayuda la gran confianza que inspira nuestro crédito nacional, como lo demuestra el éxito de la suscripción de obligaciones del Tesoro, sobre lo cual puedo anticipar que no necesitamos más de los 45 millones ahora pedidos.

Todo nos ayuda, basta la salud pública, que es muy buena; por eso es de lamentar la invasión del cólera en Italia, pero confío en las precauciones que se tomen.

Una vez reanudado el Parlamento, tendremos el obligado debate político; después discutiremos el proyecto del trabajo en el sector.

El Senado podrá dedicar su atención á la ley del candado sobre congregaciones religiosas, pero antes que todo, por su carácter constitucional, se discutirán los presupuestos.

#### De Fomento

Durante la ausencia del Sr. Calbetón quedará encargado del despacho en los asuntos del Ministerio de Fomento don Tesifonte Gallego.

#### Telegrama

El telegrama que ha dirigido al gobierno el consul español de Génova, sobre la invasión del cólera en Italia, dice así:

«Génova.—Provincia de Bari demarcación consulado Nápoles se han presentado varios casos de cólera seguidos de defunción. Aquí hay salud perfecta y se adoptan medidas sanitarias para evitar toda infección.—El cónsul general de España.»

#### El Sr. Calbetón

Esta noche ha salido para San Sebastián el Ministro de Fomento.

La ausencia del Sr. Calbetón será breve, pues piensa regresar á Madrid dentro de tres ó cuatro días.

#### España y el Vaticano

El marques de González ha telegrafiado al Sr. Canalejas que el cardenal Merry del Val había suspendido la próxima recepción diplomática.

También ha telegrafiado el jefe del gobierno al marqués de González, diciéndole que liame la atención de la Santa Sede acerca de los excesos que algunos sacerdotes cometen en el púlpito.

#### D. Jaime

En una crónica que manda de Paris Juan de Baco, y que se refiere á una conversación sostenida con el Sr. Vázquez de Mella, dice que D. Jaime irá á Roma con objeto de intervenir en las negociaciones y cumplir la palabra que dió al Pontífice de contribuir á la resolución de la misma.

También dice en la crónica que don Jaime contraerá matrimonio en 1911 con una princesa de origen alemán.



Parece que para cuando empiecen á llegar los forasteros, habremos de saber ya el *esperanto*, á cuyo fin se van á multiplicar las cátedras y lo van á aprender los urbanos para dar conferencias trilingües (castellano, catalán y esperanto). Ya veo en mi imaginación los futuros carteles redactados en el armonioso idioma universal, ó lengua auxiliar del porvenir: Tarragona, la primera ciudad esperantista. Conste que yo no aprendo, que dejo la lengua auxiliar para quien la necesite, que á mi no me hace falta.

En tanto, por ahora, no atraemos forasteros, para no malograr el proyecto y por eso en *festa mayor* tenemos festejos puramente caseros y familiares. Cada uno se divertirá con lo que pueda y con este principio hemos pasado el día de nuestro santo patrono. ¿Verdad que los festejos no han podido ser más populares? Han sido iguales para todos.

DARIO OLIER.

# REAL ESCUELA DE INGENIEROS ELECTRICISTAS

Enplazada en la grandiosa finca «Parque de la Montaña»

## SARRIÀ (BARCELONA)

La carrera se distribuye en 6 semestres y la matrícula para el que empieza en 1.º de Octubre, será del 20 al 30 de Septiembre.

El plan de estudios es el del renombrado Instituto Electrotécnico «Montefiore» (Bélgica).

Detalles: Director Administrativo D. Domingo Bou, Plaza Universidad, 2.—Barcelona.

### NOTAS DE LA LOCALIDAD

Continúan viviendo á expensas de los gastos de representación y de las raciones de carne y pan los sin oficio, carrera ni beneficio, sus apéndices y comparsa... ¡Olé que gran país!

Conviene que el Fiscal de S. M. y el Fiscal municipal se enteren de los artículos y sueltos que la prensa madrileña dedica al Poncio de Guadalajara. Si aquí nos permitiésemos escribir una sola línea de tales periódicos contra nuestro Poncio, estaríamos ya en la cárcel y camino de presidio.

Es lo que decía un personaje de la situación: «se conoce que en Tarragona no saben en que ocuparse y denuncian al DIARIO DEL COMERCIO. (Textual.)»

¿Se ausentará hoy nuestro Poncio, ex-maurista, neo, clerical, primo hermano del duque de Solferino?

Ya se encargarán de decirnos los periódicos de Cámara...

Nos escriben de Ciudad Real y Gerona pidiendo que por Dios y los Santos les enviemos pronto nuestro Poncio...

Trasladamos los deseos al Gobierno de Su Magestad.

Tendría gracia que, en las vacantes é interinidades, sustituyeran al Poncio el *Masallist* ó el *Vila*...

Por nosotros, que se les dé...

El charadístico, que publicamos, ha quedado sin solución... por ahora.

Pero, en cierto Ministerio de la gracia, no se cansan de repetir:

Era un galán bello y era su dulce madre una fuente...

Creemos que el premio gordo de Navidad tocará este año al número 11.111.

Hecho incierto, dirá el Fiscal y denuncia al canto en juicio verbal de faltas!

Dicen los periódicos de Cámara del Poncio, que padecemos, «ha pasado dos días con su familia en Vilasar de Arriba el señor gobernador.»

Pero no nos hacen saber dos cosas: si se ausentó con permiso de sus superiores y quien quedó encargado del mando.

Debidamente informados podemos asegurar á nuestros lectores que se ha constituido en esta ciudad una sociedad anónima, por acciones, que tiene por objeto construir un gran edificio para teatro con anexos destinados á café-restaurant y otros esparcimientos, nosotros que hemos visto los planos hemos quedado altamente satisfechos de la elegancia y buen gusto de que estará dotado el edificio en cuestión. Se nos dice que quedará enclavado en los solares situados al extremo oriental de la rambla de Castelar, lindantes con esta rambla, calle de Gerona, traseras de los jardines del Gobierno militar y paseo de Pi y Margall. El presupuesto de gastos asciende á 150.000 pesetas, cuyo capital social se distribuye en acciones.

También sabemos que prestigiosas personalidades de esta localidad han ofrecido su más entusiasta é incondicional apoyo á esta importante empresa que en tan alto grado ha de contribuir al ornato de aquella parte del paseo, haciéndolo de tal suerte agradable á los ojos de los forasteros que visiten nuestra amada población.

Constituido recientemente el Centro de atracción de forasteros y considerando esta mejora como uno de los medios más eficaces para hacer agradable nuestra ciudad á quien la visite, recabamos el concurso de tan importante entidad para que en una ú otra forma coopere á la realización de tan laudable iniciativa.

El plano del edificio y presupuesto de gastos estará expuesto al público en general en el «Círculo de Tarragona», desde mañana lunes, día 22 del actual, durante las horas que esté abierto.

Nuestra más entusiasta enhorabuena á los iniciadores de tan excelente idea á quienes les deseamos un feliz éxito, al mismo tiempo que les ofrecemos nuestro incondicional apoyo.

Leemos en *El Noticiero Universal* de Barcelona de anteayer:

«El Centro de naturales de Tarragona y su Campo celebrará en los días 20 y 21 del actual los siguientes actos para conmemorar la festividad de San Magín:

El día 20, á las diez de la noche, baile con orquesta y disparo de carretillas en el jardín del Centro, que estará espléndidamente iluminado por la electricidad y á la veneciana. Se obsequiará á las señoritas con artísticas «corbeilles».

En el propio jardín habrá una característica «cova».

El día 21, á las nueve de la mañana, pasacalle por las grallas, que acompañarán la bandera del año 1749, propiedad de la Cofradía de San Magín de esta capital.

Al mediodía, gran tocata de grallas en el balcón de la sociedad y xiquets de Valls por una «colla» del campo de Tarragona.

En el balcón ondeará la bandera de la Cofradía de San Magín.

Por la tarde, á las cuatro, cosos, xiquets de Valls y otros festejos en el jardín del Centro. Durante las fiestas se repartirá agua de la Brufaganya que el grupo excursionista de la sociedad traerá de las fuentes del Santo.

Por la noche, reunión familiar, en la que se leerá el capítulo «La festa de San Magí á Tarragona», de la novela «La Familia dels Garrigas», de Pin y Saler, como también otros trabajos apropiados.

Una comisión del Centro asistirá á los divinos oficios en Santa Clara, invitada por la Cofradía de San Magín de esta capital.

¡Muy bien por los tarraconenses de la ciudad condal!

Se ha publicado una disposición de Correos, aprobando la conducción de Reus á Ulldeolins, con hijuela de Puente de Ciurana á Vilella baja, á D. Juan Odena en 4.000 pesetas.

Con objeto de facilitar la concurrencia á la fiesta mayor que se celebrará en Sitges durante los días del 24 al 26 del presente mes, la Compañía de los Ferrocarriles de M. Z. A., ha acordado establecer un servicio especial de viajeros con billetes de ida y vuelta de 2.º y 3.º clases, á precios reducidos, desde varias estaciones de la Red Catalana á la de Sitges y regreso.

La expendición de dichos billetes tendrá lugar en los días 23, 24, 25 y 26 del actual, sirviendo para regresar durante los días 23, 24, 25, 26 y 27 del mismo.

Se ha concedido retiro para esta capital al sargento de carabineros D. Miguel Botella López.

Por la autoridad militar se ha concedido licencia para viajar por las costas de España á Joaquín Salas Bosch de la Zona de Reclutamiento de esta capital.

En el mercado celebrado ayer en nuestra plaza rigieron los siguientes precios:

Algarrobas, á 19'00 reales los 41'600 ks.

Trigo, á 14'25 ptas. los 71'600 litros.

Cebada, á 7'50 los id.

Avena, á 6'00 los id.

Arbejones, á 15'00 los id.

Los señores alcaldes y secretarios de los Ayuntamientos de la provincia, podrán percibir por sí ó por autorización, el premio del uno por ciento de formación de matrícula de los años 1908 y 1909 en los días 25 del corriente al 15 del próximo mes de Septiembre en la Depositaria Pagaduría de la Delegación de Hacienda de esta provincia.

Según la prensa, ha aparecido la terrible epidemia del cólera en Italia.

Llamamos la atención de las autoridades de esta capital á fin de que acuerden las medidas de previsión que son de rigor en estos casos.

Se ha publicado una Real orden disponiendo que el día 24 de Septiembre próximo, fecha del centenario de las Cortes de Cádiz, sea considerado como fiesta nacional.

El notable actor catalán Enrique Borrás, sigue triunfante su *tournee* por América. En Chile, donde se halla en la actualidad, su labor de artista ha producido verdadero entusiasmo. Desde Chile regresará de nuevo Borrás á Buenos Aires, embarcando allí para la Península.

Santiago Rusiñol ha alcanzado también con la exposición de sus cuadros, un gran éxito. Lleva vendidos en la Exposición que organizó, veinte cuadros y recibe más solicitudes y encargos de los que puede aceptar.

Borrás y Rusiñol regresarán á España á fines de Septiembre.

Ha sido aprobado el nombramiento de sargento hecho á favor del cabo del regimiento infantería de Luchana José Mercadé Forés.

La Tesorería de Hacienda de la provincia ha señalado para mañana los libramientos de pagos siguientes:

Administración de Loterías de Vendrell, 546'84 pesetas.

Id. id. de Torredembarra, 400.

D. José Elias de Molins, 1 250.

D. Roberto Carrillo, 609'24.

D. Andrés Galindo, 127'72.

D. Gregorio Arraguero, 314'80.

### Telégrafo y teléfono

Madrid 20.

Lotería Nacional

En el sorteo celebrado hoy han resultado agraciados con los primeros premios los números siguientes:

34.476 con 150.000 ptas., Santander.

10.217 con 60.000 id., Palma.

10.187 con 40.000 id., Bilbao.

Contra los consumos

Esta noche en el Círculo republicano se celebrará un mitin en contra del impuesto de consumos. Asistirán

todos los concejales de la minoría republicano-socialista del Ayuntamiento. Hablará el Sr. Pi Arsuaga.

Fallecimiento

Esta mañana ha fallecido en Madrid D. Manuel Soriano, hermano del diputado D. Rodrigo. Esta tarde se efectuará el entierro que promete estar muy concurrido.

El Sr. Gurell

El ministro de Instrucción pública marcha esta tarde á San Rafael. Regresará el lunes recogerá los decretos que tenga que someter á la firma del Rey y marchará á San Sebastián para asistir al Consejo de ministros que se celebrará allí bajo la presidencia del Monarca.

De Fomento

Mañana publicará la «Gaceta» una Real orden del ministerio de Fomento anunciando oposiciones para cubrir 25 plazas de aspirantes del cuerpo facultativo de Montes.

IMPRENTA DEL DIARIO DEL COMERCIO



Vapores de Rodriguez y Cerra, S. en C.

— Y —

A. López de Haro y Comp., S. en C.

G I J Ó N

Para Valencia, Alicante, Cartagena, Aguilas, Málaga, Cádiz, Vigo, Marin, Villagarcía, Coruña, Ribadeo, Gijón, Avilés, Santander, Bilbao, San Sebastián y Pasajes.

Saldrá de este puerto el jueves, día 25 de Agosto, el vapor

### SEGUNDO

Su capitán D. Ramiro García.

Admitirá carga y pasaje para los referidos puertos así como también carga á flete corrido y conocimiento directo para los puertos de Ribadesella, San Esteban de Pravia, Luarca, Navia, Vega de Ribadeo, Foz y Vivero.

Para informes dirigirse á los SRES. HIJOS DE BENIGNO LOPEZ, S en C.—Tarragona.

### APRENDIZ

Se necesita uno en la Pastelería de

### JUAN PALA

### APRENDIZAS

Se necesitan en la

### Fábrica de Bragueros

Calle Unión, 34, Tarragona

Ningun enfermo del

### ESTÓMAGO é INTESTINOS

por crónica y rebelde que sea su dolencia debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de París, Londres, Berlin, New-York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio con otros tratamientos y en cuanto dichos médicos les han recetado el *ELIXIR*

### SAIZ de CARLOS

(STOMALIX)

han recobrado la salud con su uso, largos años perdida.

Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedias y vómitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitándose las náuseas, dolores, ardores epigástricos, aguas de boca y tendencia al vómito, la digestión se normaliza, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso si estaba enflaquecido.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo foliote á quien lo pide.



# VAPORES CORREOS DE AFRICA

## LÍNEA DE MARRUECOS Y CANARIAS

### SALIDAS FIJAS DEL PUERTO DE TARRAGONA

El día 1.º de cada mes á las ocho de la noche en punto, con destino á Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Melilla, Alhucemas, Peñón de Vélez, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador, Puerto de Arrecife, Puerto de Cabra, Puerto de la Luz, Santa Cruz de Tenerife y regreso.

El día 16 de cada mes á las ocho en punto de la noche, con destino á Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Melilla, Alhucemas, Peñón de Vélez, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador, Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife, Puerto de la Luz, Puerto de Cabra, Puerto de Arrecife y regreso.

Llegadas al puerto de TARRAGONA en viaje de regreso los días 6 y 21 de cada mes á las tres de la mañana, saliendo los mismos días á las diez de la mañana para Barcelona.

Los vapores que prestan este servicio tienen una marcha de 14 á 16 millas por hora y están dotados de telegrafía sin hilos, alumbrado por electricidad, baños, espaciosas cámaras, excelente Restanrant y Cantina, etc.

Se admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, carga y encargos á precios muy reducidos.

Para informes y precios de pasaje y fletes, dirigirse á su consignatario

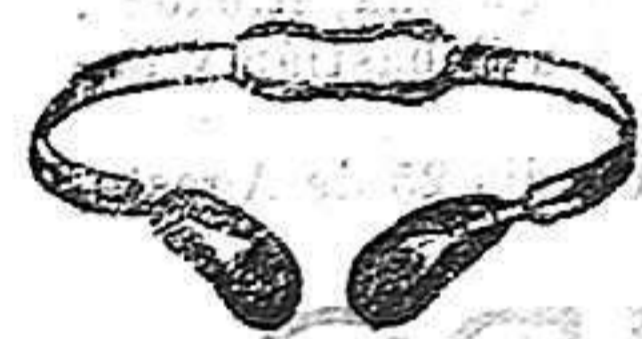
## D. ROMÁN MUSOLAS

Apodaca, 38.—Teléfono núm. 34.—Telegramas y telefonemas: ROMANOLAS

### TARRAGONA

## FABRICA DE BRAGUEROS

— Y DE —



### Aparatos Ortopédicos

HERNIADOS (TRENCAIS)

Muchos son los que venden bragueros pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo más cuesta construirlo, pues antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de colocación.

No dejarse llevar por esos aplicadores de bragueros que desconociendo por completo la construcción anuncian la radical curación de las hernias.

El Braguero Articulador-regulador sistema Montserrat, es el más práctico y moderno para la retención ó curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en bragueros de goma para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

Casa Montserrat-Unión, 34, Tarragona

## CENTRO DE SUSCRIPCIONES

á toda clase de obras y terminación de las incompletas

CALLE SAN AGUSTIN, 19, 2.º

## FRANCISCO LÓPEZ Y LÓPEZ

Corresponsal de las principales Casas Editoriales de Barcelona; de la Revista de Bordados, Caligrafía y Artes Industriales, de la «Revista América» que se publica en los Estados Unidos, de la Biblioteca Económica «Domenech» y de toda clase de obras de Medicina, Cirujía, Farmacia y Veterinaria.



## OSRAM

La mejor lámpara incandescente de filamento metálico

La SUPERIORIDAD, reconocida á la lámpara OSRAM sobre todas sus similares es por:

- 1.º La economía en el consumo (1 vatio por bujía, garantizado).
- 2.º La robustez de su filamento, no igualada por ninguna otra.
- 3.º La blancura y brillantez de su luz, la cual no decrece un 4 0/0 después de 1.000 horas de funcionamiento.
- 4.º La larga duración (1.000 horas, única lámpara que luce tanto tiempo).

La lámpara OSRAM se construye en todos los voltajes y de 16 á 1.000 bujías

De venta en todas las Centrales y buenos establecimientos de Electricidad.

La lámpara OSRAM, intensiva, de 100 á 1.000 bujías, sustituye con mucha ventaja á los arcos voltaicos.

Concesionario con depósito para España:

Maquinaria y materiales para instalaciones eléctricas.

León OrNSTEIN.-Madrid

MARIANA PINEDA, 5

Almacén más importante en España en el ramo de electricidad.

## Société Generale de Transports Maritimes á Vapeur

### LÍNEA DE BUENOS AIRES

Saldrá de Barcelona el 21 de Agosto directamente para Buenos Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## FORMOSA

admitiendo carga y pasaje.

### LÍNEA BRASIL-PLATA

Saldrá de Barcelona el día 17 de Agosto para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el grandioso y acreditado vapor francés

admitiendo carga y pasaje de cámara.

Consignatarios en Barcelona, RÍPOL Y COMPAÑIA, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

## Con los motores "GARDNER"

no temais la sequía

Tipos á gasolina y gas desde medio caballo.

Tipos á gas pobre desde tres caballos.

RIEGOS Y FAENAS AGRÍCOLAS É INDUSTRIALES

con sencillez y economía

PARA REFERENCIAS Y DETALLES DIRIGIRSE Á

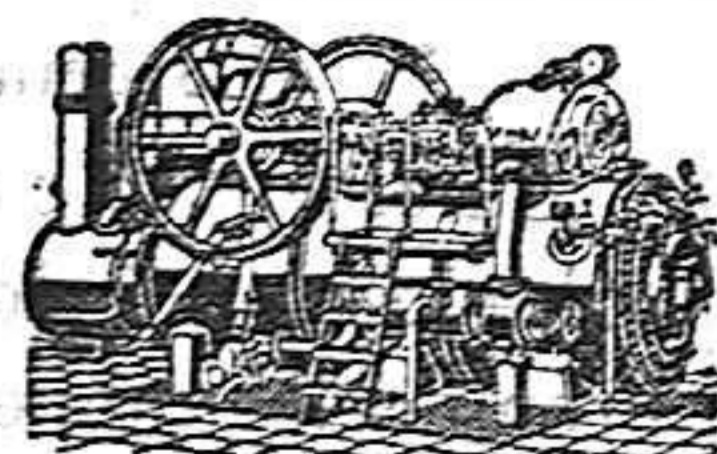
Badia y Mañé, S. en C.-Trafalgar, 11.-Barcelona

## R. WOLF MAGDEBURG-BUCKAU

Delegación para España: Calle Velázquez, 21, Madrid

Oficinas de Barcelona: Diputación 286

MANUEL CRUSAT, Ingeniero



## Semifijas y Locomóviles

de vapor recalentado de 10 á 800 caballos

La fuerza motriz más económica de la actualidad.

Producción total 680.000 caballos